# BONERIANO®

Te na e momentu ku bo ta hala rosea, no ta lat pa kambia bo storia.

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djabièrnè 02 yuni 2023 | Preis: $1.25


# “PREIS IMPAGABEL”

## Dia internashonal di Ref



*Dia internashonal di Ref ta para ketu na importansia di Ref den naturalesa i Boneiru tin suerte di tin ref ku bunitesa eksepshonal, un biodiversidat remarkabel i kondishonnan konservá. No ta pòrnada hopi turista for di rònt mundu ta bini nos isla netamente pa disfrutá di e bunita paisahe bou di laman. Foto pa kortesia di STINAPA Bonaire/John Anderson.*





## Munisipionan karibense no ta bon prepará

PAG 2

*Pa desaster i krísis*

# Munisipionan karibense no ta bon prepará

**KRALENDIJK** – Apesar di mehorashonnan durante e último añanan, ainda Boneiru, Sint Eustatius i Saba, no ta bon prepará pa posibel desaster i krísis. Esaki a sali na kla for di un rapòrt di Inspekshon di Hustisia i Siguridat, redaktá pa John Samson i publiká pa Caribisch Netwerk.

Despues di tres orkan na 2017, Inspekshon a hasi un investigashon na kon por atendé mihó den futuro ku desaster i krísis. Despues di sinku aña, parse ku no a sigui tur e konsehonan.

"Ta trata di resultadonan fuerte na e adrès di mi ministerio," Minister Dilan Yeşilgöz-Zegerius di hustisia i siguridat, ta laga sa. Sí e organisashonnan di krísis di e munisipionan partikular no ta sufisiente prepará riba futuro desaster i krísis, ku kombatimentu di desaster no ta na òrdu i ku tin tareanan serio di kambio.

### *Preshon enorme*

Dia promé di yüni ta kuminsá e temporada anual di orkan. E organisashon di krísis na 2017 no tabata den peliger, pero e tempu ei a bin sí hopi bou di preshon. Ta spera lo mas mihó di hendenan i no ta traha huntu bon, Inspekshon ta konkluí.

Ku, apesar di e konsehonan, ainda no ta sufisiente na òrdu, por tin konsekuensia pa e siguridat di e habitantenan. Te asta e minister ta haña ku mester bini mehorashonnan lihé i bisto i e ta primintí pa hasi trabou di esaki.

### *Konklushon remarkabel*

Den e rapòrt di Inspekshon di Hustisia i Siguridat, tin dos konklushon remarkabel, riba kua Minister Yeşilgöz tambe ta reakshoná. E organisashonnan riba e islanan ku ta enbolbí ku kombatimentu di desaster, ta diferensiá di opinion ku e ministerio tokante ken i unda presisamente ta responsabel pe. Te asta entre e ministerio di hustisia di siguridat i esun di asuntunan interior i relashon di Reino, lo tin inklaridat tokante e responsabilidatnan.

Yeşilgöz ta primintí pa bini ku afspraknan kla i lihé riba papel. "Mi ta di akuerdo ku e inspekshon ku no ta deseabel ku ta eksistí diskushon tokante esaki."

E minister ta duna e islanan i e inspekshon tambe rason riba un otro punto, pasobra ta trata di islanan chikitu i e ministerio mes tambe mester tuma un ròl mas grandi riba su mes.

Riba e pregunta kiko e organisashonnan di krísis riba e islanan mester hasi, ta difísil pa kontestá, e minister ta rekonosé, pasobra nunka esaki tabata stipulá. Dor di esei e minisipionan tampoko no por duna di konosé kiko nan tin mester pa finansiamentu èkstra.

Riba tereno di koperashon, parse ku e islanan sigur ta trein tur hende, pero no ku otro. Yeşilgöz ke bai wak tambe na Aruba, Kòrsou i Sint Maarten, kon por hasi afsprak. Di e manera akí tur e islanan por yuda otro mihó na momentu di desaster.

### *Plaka èkstra*

E minister ta primintí di tuma e krítika di kurason i bai traha huntu ku e munisipionan partikular, e ta skirbi Tweede Kamer. "E mester ta kla sinembargo ku mi ministerio promé i prinsipalmente ta trahando riba esaki."

Riba e presupuesto eksistente ta bini kada aña un 330 mil euro asina èkstra pa Boneiru, Sint Eustatius i Saba. Pa 2023 ta trata di un suma di mas òf ménos 500 mil euro i entrante 2024 di mas òf ménos 800 mil euro.

### *Loke sí ta bai bon*

Positivo ta, segun e inspekshon, ta ku Saba i Sint Eustatius awor ta ménos dependiente pa transporte di produktonan di ayudo, awa i remedi, durante un desaster.

Esaki ta bini dor di konstrukshon di un aeropuerto nobo na Sint Eustatius i mas posibilidat pa transporte via laman.

E téknika di e netwerk gsm i e sentro di notifikashon di e servisionan di ayudo, 911, tambe a mehorá riba e islanan, e inspekshon ta mira.



## Gradisimentu i Invitashon

*"Señor ta mi wardadó, pues mi no tin falta di nada. Den kunuku di yerba bèrdè E ta pone mi sosegá."*

*Salmo 23*

Mama, rumannan, subrinunan i demas famia ta gradisí tur ku na un manera òf otro a mustra atenshon i sosten durante malesa, fayesimentu i entiero di nos defuntu stimá:

**Ruthsella "Ruth" Willems**

Alabes nos ta invitá pa un santu sakrifisio di misa na misa di Coromoto, Antriol; djasabra, 3 di yüni 2023, pa 7:30 di anochi. Aseptá esaki komo un invitashon personal.



*Maske mi kurpa i kurason por sukumbí Dios ta semper mi baranka,*
*E ta mi poseshon, mi n' por pèrd'É.*
*Salmo 73:26*

A pasa pa bida eterno

***Señora Esther Maria Henriëtte Pourier-Thodé***

* 17-12-1957 – † *25-05-2023*

**Na nòmber di su kasá:**
Sheurmen Pourier
**Yunan:**
Crystel i Tyresse Hendrick-Pourier
Christopher Pourier
Rumannan:
*Judith Thodé* †
Ruth Bontje-Thodé
**Prima/Ruman:**
Ivonne i Michael Obersi-Abdul i yunan
**Subrinonan:**
Nina i Nadyr Francees-den Heyer i yunan
Michelle den Heyer
Joshua i Ildriana den Heyer-Cecilia i yunan
Shackira Sint Jago
**Bon amiga:**
Evenelle Garcia
Tanta i tionan, primu i primanan, sua i kuñanan
Demas famia, amigu, èks-kolega, bisiña i konosi
Nos ta pidi nos diskulpa si den nos tristesa nos por a lubidá algun persona.

**Konforme deseo di e defuntu e kremashon a tuma lugá den seno familiar.**

Nos ke gradisi tur persona ku di un manera òf otro manera a mustra atenshon durante nos momentunan difisil. A hasi nos bon di sinti ku nos defuntu a toka kurason i bida di hopi na un manera positivo i spesial.

## Pronóstiko di tempu pa Boneiru

**Djaweps 01 te Djabièrnè 02 Yüni 2023**
**Periodo ku solo i mañan chèns pa un áwaseru**

**Tin periodo ku solo i mañan tin un chèns chikí pa un áwaseru. E temperatura máksimo lo ta 32°C, e temperatura mínimo 27°C. E bientu ost ta moderá te basta fuerte, forsa 4 te 5.**

**Altura di ola: 1.0-1.5 m (4-5 pia)**

*** Altura di ola válido pa laman grandi**




Un luna mas a yama ayó. Mei 2023 tambe ta bai den buki di historia. Ta manera kos ku ta ayera tabata promé di mei i tabata dia di trahadó. Awe ya e ta pasado i nos ta literalmente meimei di aña. Seis luna a sobra. Ta bon momento pa para ketu i mira bek kiko a bai bon, ménos bon i kiko por bai mihó. Na inisio di aña hopi ta pone diferente meta i kosnan ku nan ke realisá pa fin di aña.Si awe bo saka bo lista i nota ku muchu kos no a realisá, ta bon momentu pa bo kòrda ku a sobra bo seis luna mas.

***

E ta apliká pa mi mes tambe. Seis luna a sobra mi pa tur e shen mil kosnan ku mi ke hasi òf mira kristalisá. Ta un guera tenas kontra tempu i oloshi e kos aki ta. Inkreibel. Mi no ta kere ta mi so, pero hopi bia anochi ku kas ta ketu, tur kos ku mi mester kòrda hasi ta presentá. Sea ta app pa regla òf puntra algu, manda mail, kontestá pregunta, kòrda ku mi mester a yama un entidat pa algu..enfin. E lista ta sigui bai. Mi ta konvensí ku huntu ku mi tin basta hende mas ta pasa den meskos. Òf tin bia nèt bo ta pone kabes riba kusinchi i ta realisá ku e wea di aros no ta den frishidèr. Hala dos rosea profundo i lanta numa. Tira wea di kuminda afó no ta nada pa mi

***

Resientemente mi tabata na botika ku mi yu pa tuma remedi pa e mes. Skol a yama mi ku e tabata grawatá poko inkontrolabel i ku si mi por a bin busk'e pa wak ta kiko ta pasando. Kompai su kabes tabata bon. E tabatin un ratu basta ameno huntu ku dòkter, kos ku no sa pasa. A bai dje leu ei ku na lugá di ban kas, el a kai sinta riba dòkter su skochi. Bunita. Nada kontra, alkontrario,sikiera asina e ta kompensá e último bia ku el a hasi un drama. Na botika nos tur sa kuantu ratu bo ta tarda. Pa un mucha ku tin outismo no ta fásil komprondé kiko ta warda un ratu. Den e kaso aki, hopi ratu.

***

*Segun ASOTEKO:*

# "PREIS IMPAGABEL"

**KRALENDIJK-** Si sigui splikashon di ASOTEKO, un siudadano pronto lo paga suma haltu pa un tereno. "For di momentu ku e Maneho di Tereno nobo ta drenta na vigor, asta esnan ku a spera añanan largu kaba pa haña tereno, lo mester bai paga preis di merkado.

Esaki ta e punto di bista di gobièrnu. Preis di merkado ta varia entre 25,000.- te asta 90,000 dòler, dependé unda e tereno ta ubiká", abogado mr. Michiel Bijkerk a splika. E ta representante di e Asosashon pa Otorgamentu di Erfpacht sin Korupshon (ASOTEKO).

Riba medio sosial ASOTEKO a hasi yamada na komunidat pa sostené nan petishon na Konseho Insular konserní e topiko aki. Riba nan página di facebook ta amplia.

Lo no respetá esnan ku ta riba Lista di Espera. Abogado di gobièrnu a bisa pretu riba blanku ku lo NO tin ni sikiera 'eerbiedigende werking', sino 'onmiddellijke werking'.

Nos lo mustra prensa kiko e abogado a skirbi presis, por si akaso kualkier reportero no ta kere nos. E ta komprendibel si hende no ta kere nos. Pasobra e abusu aki ta asina kruel, ku ta simplemente inkreibel ku un gobièrnu Boneriano lo por tin e tipo di plannan inhumano aki. Pero ta un echo. Nos ta invitá prensa pa bin wak pa nan mes ku nan propio wowo.

Nos no ta kulpa Hulanda. Nos sa ku Hulanda ta tras di esaki, pero nos no ta kulpa nan. Nos ta kulpa nos propio Konseho Insular. Ta nan a aprobá e Maneho di Tereno nobo ku ta inkluí e barbaridatnan aki. Ta nan no tabatin e kurashi pa para Hulanda. Maneho di Tereno ta un asuntu Boneriano! Ta Boneiru tin derecho pa disidí over di esaki. Nò Hulanda.

Pero ainda no ta lat i resientemente Konseho Insular a demostrá ku nan a haña un tiki kurashi tòg. Dia 2 di mei 2023 Konseho Insular a pasa un moshon bisando Hulanda pa no kambia niun lei konstitushonal sin pèrmit previo di Konseho Insular.

Wèl, por fin. Ta un komienso.

Ta p'esei ASOTEKO ta duna Konseho Insular un chèns pa sigui riba e bon kaminda aki. Pa tuma rienda sikiera di e asuntunan ku ta toka Boneiru dirèkt. Manera Maneho di Tereno.

Nos a bisa diputado James Kroon tambe. Maneho di Tereno ta un asuntu di sufisiente peso pa bula gobièrnu over di dje.

Pero James no tabatin e kurashi pa hasié. El a preferá di dùmp ASOTEKO. Wèl, pabien James! Dor di bo akto, ta pueblo ta haña e slanan awor!

Pero asta pa James Kroon tin un chèns pa rekobrá su honor dor di ta e promé persona pa firma nos petishon na Konseho Insular.

Nos ta spera di mira bo dia 4 di yüni 2023 na Sentro di Bario Nort di Saliña. Nos ta warda bo aya pa 11.30'or di mainta. ASOTEKO lo ta aya bendiendo kuminda pa krea fondo. Demostrá bo solidaridat ku pueblo y bin firma e petishon!

BONERIANO a tuma kontakto ku Entidat Públiko Boneiru (EPB) pa un reakshon i nan a primintí ku pronto lo saka un komunikado di prensa amplio tokante e topiko aki.

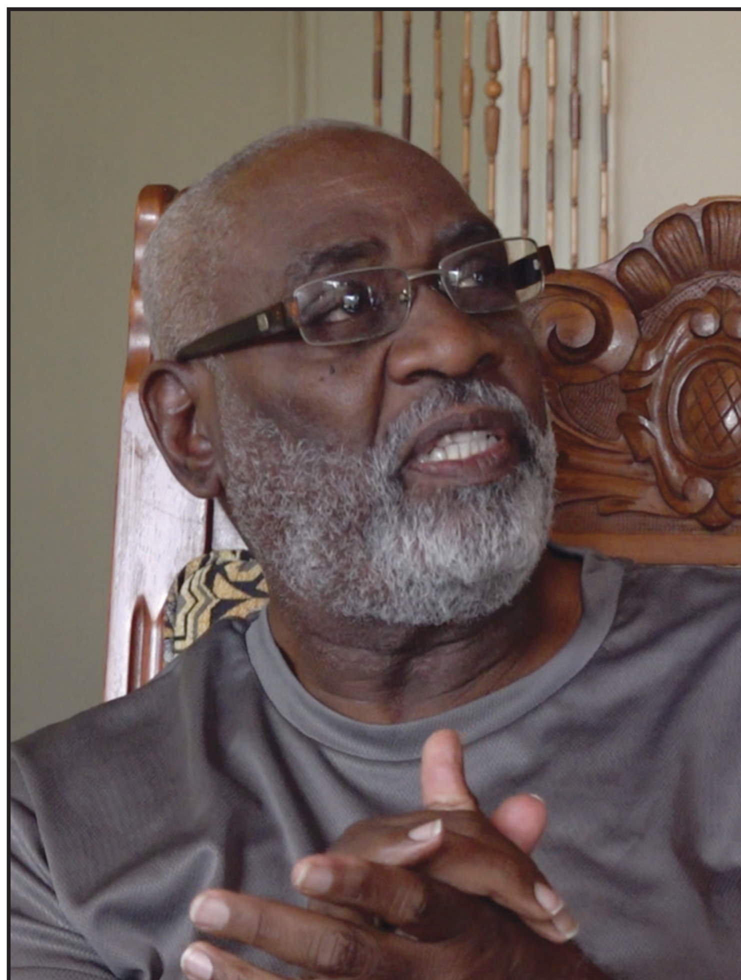
# Rignald Yankey den Herensia

**KRALENDIJK** – Den e promé Herensia di e siman aki, pasando for di djárason na Bonaire.tv, por mira Rignald Cecilio Philomeno Yankey di Kòrsou komo invitado. Ta un persona ku trayekto impreshonante den mundu musikal i tambe den polítika. Pero no a yega mes na papia riba e parti ei di su karera.

Yankey a nase na Kòrsou, kaminda Velli Gijsbertha a aserk'é pa papia di su bida i karera.

Hopi hende ta kòrda Yankey komo dirigente den kor. "Mi no a yega mes pa papia ku Yankey tokante kor i polítika", Velli a bisa, loke ta mustra kon impreshonante su bida tabata te awor. Sobrá lo bini den otro grabashon.

E programa Herensia ku Rignald Yankey ta pasa awe djabièrnè pa 8'or di anochi i mañan djasabra mainta 8'or.



# Embahador di Boneiru pa luna di mei

**KRALENDIJK** -- Durante luna di mei Tourism Corporation Bonaire (TCB), a duna rekonosementu na diesun bishitante komo embahador di Boneiru, den kategoria di bròns, plata i oro.

Den kategoria bròns a rekonosé Lee Steichen i Robyn Schacherer, ku ta bishitando Boneiru pa 12 aña i tambe Timothy i Regina Manville, pa nan di 10 aña di bishita na Boneiru.

Durante di nan entrevista, nan a duna di konosé ku nan ta enkantá ku Boneiru su bida marino i su kondishon di tempu, pero prinsipalmente e hendenan amabel di e isla.

Otro bishitantenan ku a haña rekonosementu ta, Alejandra Rosa i Javier Setau, prosedente di Argentina i e parehanan Robert i Monica Gabbard i Jeannie i Robert Arnold, prosedente di Merka.

Nan tur ta bishitá Boneiru pa 15 aña kaba i nan a keda honrá ku un feneta di plata.

Un feneta di oro a keda otorgá na Tim Schaeffer prosedente di Merka, kende ta bishitando Boneiru pa 20 aña.

Pa TCB, Virgy Balentin, Rishuena Sint Jago i Helen Mercera, a hasi entrega di sertifikado i e fenetanan korespondiente na e embahadornan nobo.











## Sekretario di Estado van Ooijen ta bishitá Boneiru

**KRALENDIJK** -- Sekretario di Estado, Maarten van Ooijen, di e ministerio di salubridat públiko, bienestar i deporte, VWS, ta hasi un bishita di trabou pa Boneiru. E temanan mas importante ku ta planiá pa e bishita i kombersashonnan, ta kuido, kuido pa hóben i pasado di sklabitut, den relashon na salú den e parti Karibense di Reino i tambe e konsulta kuartpartit ku ta tuma lugá anualmente.

Djamars 6 di yüni van Ooijen ta kuminsá e dia ku un enkuentro ku Kolegio Ehekutivo di Boneiru i despues ta hiba un kombersashon ku FuHiKuBo i e plataforma diálogo pasado di sklabitut Boneiru.

E sekretario di estado ta papia ku algun dòkter di kas i e organisashon general di dòkternan di kas, PCC. Simultáneamente na tur isla, Sekretario di Estado Van Ooijen i diputado James Kroon di Boneiru, Komisario di Gobièrnu Alida Francis di Sint Eustatius i diputado Heyliger di Saba, ta firma e akuerdonan atministrativo kaminda ta regla kuido pa hóben mihó na Karibe Hulandes.

Tambe tin un enkuentro físiko i online ku diferente partido tokante e implementashon i komienso di e trayekto sosten sosial na e tres islanan.



# Kachónan agresivo

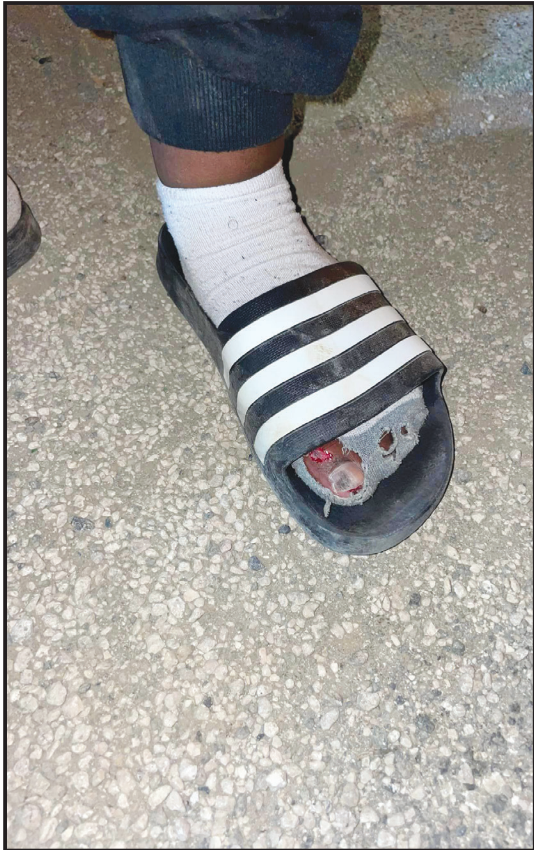
**KRALENDIJK** – Tin un kas dilanti di e sentro sentral di WEB, SCADA, banda di Kolegio Rayo di Solo, kaminda tin sinku kachó agresivo.

Djárason atardi pa anochi, dos persona koriendo riba skuter, a keda ataká pa e kachónan akí. E kachónan a ranka bini riba un di e personanan i a ranka su tas i kit'é for di dje, poniendo ku el a kai i haña leshon na su pia.

Esaki no ta promé biá ku esaki ta sosodé momentu ku e kachónan akí ta ataká hende. Un otro biá un di nan a ataká i morde pia di un persona momentu ku e tabata pasando riba skuter.

Ta bon pa e outoridatnan konserní tira un bista na e sitio i pone doño di e kachónan akí responsabel pa nan aktonan.









## Programanan di Bonaire.tv

**TELBO kanal 70**
**Flamingo TV kanal 23**

**Djabièrnè 02 yuni 2023**

| | |
|---|---|
| **12.00 Herensia:** | **Max Erwin Juan de Grijze** |
| **13.00 Dokumental:** | **Nikiboko** |
| **15.00 Herensia Korsou:** | **Jan Boutmy** |
| **16.00 Aktualidat:** | **Johnrick Anthony huntu ku Miss Teen Nicole Cardenas** |
| **16.30 Aki Bonaire:** | **Classical Music Board - Gala concert** |
| **18.00 Herensia:** | **Hilda de Windt-Ayoubi** |
| **19.00 BAPA:** | **Alfred Ramon George (Yellowman) Martis** |
| **20.00 Herensia Korsou:** | **Rignald Cecilio Philomen Yankey** |
| **21.00 Aki Boneiru:** | **Ellen Herrera - muraya Roi Lamunchi** |
| **22.00 Herensia:** | **Jolanda Wiel** |
| **23.00 BAPA:** | **Wil en Huib Vos** |

**Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora. E programashon aki ta ripití pa 24:00.**



Bonaire.tv
Historia | Kultura | Naturalesa

## NO TA BON PA TA BO SO!

Skritura: Romanonan 16:1-16
"Un mandamentu nobo Mi ta duna boso, pa boso stima otro, i meskos ku Ami a stima boso, pa boso tambe stima otro." Juan 13:34(BS)

Sera amistat no ta un di mi áreanan mas fuerte. Hopi biaha e ta tuma mi poko tempu pa evaluá i despues desaroyá i forma un relashon. Ma apesar di esaki mi ta rekonosé ku amistat ta algu hopi importante, nos un tin mester di otro den un forma òf otro. Espesialmente den nos mundu elektróniko di awendia ku ta laga hopi hende den soledat i nesesidat mental.
Mi ta riska bisa pa forma amistat riba terenonan diversifiká. No wak solamente koló, kabei, estudio, religion, nashonalidat, status, famia, etc. ma wak kon abo i ami por ta di yudansa pa un otro. Bai mas profundo, ta mas spesífiko, wak e persona su nesesidat emoshonal i spiritual, asina yena bashí mas profundo.
Den e Skritura di awe nos ta mira kon Pablo ta manda saludo personal dor di menshoná nòmber spesífiko di hendenan di diferente gremio; Hudiu, gentil, studiá, lider, etc. Bunita ehèmpel kon biba den kompañerismo ku otro no opstante nan diferensianan.
E versíkulo di awe ta bisa; Stima otro meskos ku Hesus a stima boso; algun manera práktiko kon nos por mustra stimashon na otro:

- Enkurashá otro – Hebreonan 3:13
- Aseptá otro – Romanonan 15:7
- Konfesá piká i hasi orashon un pa otro – Santiago 5:16
- Sirbi otro den humildat – Filipensenan 2:3 i 4
- Biba na pas ku otro – Romanonan 12:18
- Ta kariñoso i miserikòrdioso ku otro – Efesionan 4:32

Kada un ku su diferensia; ma Un Famia den Kristu!

Gilda Beukenboom-Sintjago
**Produkshon PGM**

*Debí na salario muchu abou*

# Personal hospital ta drai riba djòp èkstra

**KRALENDIJK** – Na Boneiru diferente trahadó di hospital mester traha un di dos trabou, pasobra nan salario ta muchu abou. Sindikato AFBW ta bringa pa oumento di salario fuerte, esaki di akuerdo ku un publikashon di Caribisch Netwerk, skirbí pa Nathaly Evertsz. "Komo sindikato nos ta mira ku nos miembronan tin biá mester hasi dos te tres trabou," presidente di AFBW, Cherel Kwidama, ta konta. Ta pa esaki tambe e negosashonnan di e aktual CAO ta bai.

Direktor Dòkter Giovanni Frans di e hospital di Fundashon Mariadal, tambe ta mira ku diferente trahadó tin problema finansiero, pero no tin presupuesto pa oumentá salario direktamente.

Frans: "E bankonan di kuminda ta kontá mi ku ketu bai nan ta mira mas trahadó di Mariadal bini pa tuma pakete, pa asina por alimentá nan yunan. Bo por imaginá bo mes ku un hende ta traha ocho ora den hospital i despues mester bolbe bai traha otro kaminda i e siguiente dia tempran ta serka nos bèk pa traha."

### *Traha ménos, gana mas*

E sindikato ta bisa ku e ta haña remarkabel ku e kalidat di kuido na e munisipionan karibense ta meskos ku esun na Hulanda, pero e salarionan no ta igual.

"Un enfermera ku bini Boneiru for di Hulanda i aki nan ta haña ainda mesun salario pa 36 ora pa siman, miéntras e enfermera boneriano mester traha 40 ora pa siman i ainda ta gana ménos," Kwidama ta indiká.

E direktor di Fundashon Mariadal anteriormente a bati alarma tokante e falta di personal den e hospital. Hopi profeshonal den kuido ta na kas malu, pasobra nan ta traha di mas. E hospital ta spera ku ainda mas ta kai afó i a lanta un tim di krísis.

### *Negosashon*

Siman pasá Kwidama tabata na Sint Maarten pa negosashon di un akuerdo di trabou kolektivo pa e sektor di kuido na e munisipionan karibense. Nos a papia tokante e puntonan ku presisamente tin relashon ku loke ta sosodiendo na Mariadal. E salarionan mester subi konforme e merkado meskos ku na Hulanda.

AFWB ta pensa ku salario por subi te na momentu numa ku bini mas presupuesto for di Gobièrnu di Reino. Komo partnernan den kuido, mester uni i splika e ministerio di salubridat públiko, bienestar di deporte, VWS, ku nos mester haña trato igual, segun Kwidama.

Konkretamente: "E salarionan mester subi i e kosto di bida mester baha. Pa esaki e demostrashon di 12 di mei tambe a bai."

# Treinen 'Girls'Talk & Make a Move'

**KRALENDIJK** -- Di 16 pa 24 di mei a trein 24 profeshonal di enseñansa, kuido i bienestar di hubentut, den e programanan di prevenshon 'Girls'Talk i Make a Move'. Rutgers, sentro di ekspertisio di seksualidat, a duna e treinen, riba invitashon di Fundashon Komunidat di Skol di Boneiru, SGB.

Dor di siña hóbennan mas tokante seksualidat, relashonnan i komportashon respetuoso, por prevení komportashon seksual no deseá mas tantu.

Konosementu di propio deseo i límitenan, ta hasi hóbennan mas resistente i kapas pa hasi eskoho saludabel i seif riba tereno di relashonnan i seksualidat.

'Girls'Talk' ta pa mucha muhé i 'Make a Move' pa mucha hòmber, di e edat entre 12 i 21 aña. E treinen ta konsistí di 8 lès i ta adekuá pa tur nivel di estudio. Tambe tin un treinen spesial pa hóbennan ku un limitashon mental leve.

E 24 profeshonalnan di trein di e 6 instansianan EOZ, Fundashon FORMA, Kuido di hubentut, MHC mucha i hóben, Grupo ZW i SGB, awor ta eksperto i por utilisá e treinen komo lès na skol i usa e kontenido den nan trabou na Boneiru.

Partisipante i treinernan ta wak bèk riba un treinen inspirativo i balioso. Treinernan tabata Marianne Jonker, Yuri Ohlrichs i Marieke van der Sanden.





*Una bes riba e islanan*

# Estranhero ta bira vulnerabel

**KRALENDIJK** -- Dianan 30 i 31 di mei a tuma lugá un treinen di dos dia relashoná ku trafikashon di hende na Boneiru. Meta di e treinen ta pa prepará funshonarionan di organisashonnan ku ta traha huntu den e kadena di Imigrashon di Karibe Hulandes, pa bira eksperto riba trafikashon di hende. Henk Werson, liason di Polis Nashonal pa e region Karibense i Venezuela, a duna e treinen.

Boneiru i Saba i Sint Eustatius algu ménos, ta atraktivo pa migrantenan for di e region pa motibu di e perspektiva di trabou, e bon fasilidatnan i e presensia di otro migrantenan ku por funshoná komo kabes di brùg. Unabes riba e islanan, estranheronan ilegal ta vulnerabel.

Hopi biá ta e kaso ku nan mester a hasi debenan grandi na e retnan ku ta dediká na trafikashon di hende i nan no por paga e debenan akí bèk.



Esaki por tin komo konsekuensia ku nan ta kai den situashon di eksplotashon, sea den prostitushon, konstrukshon, òf den industria di hospitalidat. Eksplotashon kriminal tambe ta tuma lugá.

Institutonan manera Servisio di Imigrashon i Naturalisashon Karibe Hulandes, IND, Inspekshon di Labor di Asuntunan Sosial i Labor, SZW CN, Kuerpo Polisial Karibe Hulandes, KPCN, Koninklijke Marechaussee (KMar) i tambe Duana Karibe Hulandes, BCN, regularmente ta haña nan ta dil, sea konsientemente òf inkonsientemente, ku víktimanan di trafikashon di hende.

Ta importante ku e institutonan aki ta rekonosé i tuma akshon kontra señalnan di trafikashon i kontrabanda di hende.

Temanan ku a trata di forma interaktivo pa medio di kasonan i video, tabata entre otro kua ta e diferensia entre trafikashon di hende di hende, e panorama di kriminalidat den e region i su relashon ku trafikashon di hende i kontrabanda di hende, rekonosementu di e señalnan di trafikashon di hende, e posibilidatnan hurídiko, pero prinsipalmente enfatisando e kolaborashon den e kadena di imigrashon tokante e maneho i repartishon di informashon.

Treiner Henk Werson: "Trafikashon di hende di hende ta un delito típiko. Víktimanan no ta hasi denunsia lihé. P'esei ta importante ku e kadena di Imigrashon ta rekonosé e señalnan na tempu. Ta mihó prevení ku lamentá."

Partisipantenan den e treinen tabata funshonarionan di IND, KMar, KPCN, SZW i BCN.

Entre e partisipantenan pa promé biá tambe a partisipá funshonarionan di Sentro Akseso Boneiru, un organisashon pa kuido i ayudo sosial na Boneiru. Ingrid Sealy, manager di unidat di IND, a habri e treinen.

E kadena di Imigrashon ta invertí anualmente den desaroyo di ekspertisio i ta traha pa fortifiká i posishoná e kadena di Imigrashon mihó pa asina atendé ku trafikashon di hende di hende na Karibe Hulandes. Ademas, e kadena di Imigrashon ke hasi komunidat mas konsiente di e problema akí, ku tambe ta presente riba nos islanan.

Na 2021, Polis Nashonal a apuntá Henk Werson, komo liason di Polis pa Reino i Venezuela.

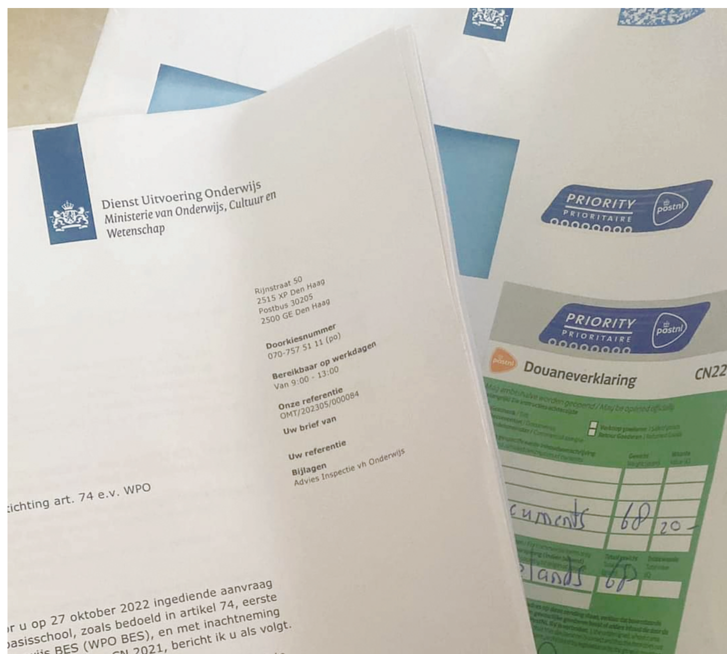
Na Polis Nashonal el a dediká su mes pa hopi aña na kombatimentu nashonal i internashonal di trafikashon di hende i awor ta traha pa kontribuí na e lucha kontra trafikashon di hende den e region Karibense.

*Vera Dohemn kabes di skol Het Koraal*

## "Semper mi a deseá pa Koraal ta grátis"

**KRALENDIJK**— Djárason 31 di mei skol básiko Het Koraal a risibí notisia ofisial di parti di ministerio di enseñansa hulandes ku nan lo risibí supsidio entrante aña eskolar 2024/2025. Esaki ta nifiká ku mayornan no mester paga mas pa e yu por bai Het Koraal.

"Nos ta hopi kontentu di risibí e notisia ofisial. Personalmente, esaki ta loke semper mi tabata ke. Un lugá edukativo aseptabel pa muchanan ku nesesidatnan spesial. Ku e desishon aki, nos edukashon ta aksesibel i posibel pa tur mucha," asina direktor di e skol Vera Dohmen-Vergoossen a deklará na BONERIANO. Mas aleu e ta sigui splika ku awor ku e skol ta bai haña supsidio por paga e personal tambe loke nan meresé. Esaki no tabata posibel debí ku e skol tabata priva i ta dependé di spònsernan i mayornan pa por kumpli ku nan debernan. E desishon ta duna e skol espasio desaroyá kalidat awor tin mas sèn disponibel. Dohmen ta konsiente ku e skol ta bai krese rapidamente."Nos ta konsiente ku Het Koraal ta bai krese rápidamente. Nos ta hasiendo esaki den etapa pa por keda duna enseñansa di kalidat na nos muchanan."






# Global Airlines ta kumpra A380

**KRALENDIJK** – E kompania di aviashon britániko nobo, Global Airlines, a kumpra un Airbus A380. Otro aña e kompania ke kuminsá ku buelonan komersial.

Djaluna Global Airlines a bini ku un notisia sorprendente. E avion ku tabata bula anteriormente pa Hi Fly Malta i Singapore Airlines, awor ta stashoná na Tarbes-Lourdes Airport, den sur di Fransia.

E avion ya tin nòmber i logo di Global Airlines. E empresa e próksimo lunanan ainda ke kumpra tres A380. E kompania ta planiá pa desde inisio di 2024 realisá buelo entre London i Estádos Unídos.

Loke ta remarkabel, ta ku un kompania di aviashon nobo ta skohe pa kumpra un A380 komo promé avion. Mas kompania ta hasi esaki den fase pa mas efisiensia ku avionnan duradero di dos motor. Tambe ketu bai ta usando avionnan mas chikitu, manera Airbus A321LR, pa buelonan transatlántiko.

Loke tambe ta remarkabel mas aleu, ta ku e kompania ta kumpra e avion na lugá di leaset. James Asquith, direktor general di Global Airlines, ta splika e motibu di e eskoho: “Dor di kumpra nos avionnan na lugá di leas, nos ta demostrá nos siguridat finansiero i kapasidat.”

E A380, registrá 9H-MIP, desde inisio di 2021 ta stashoná na Sur Fransia. E tempu ei a pensa ku ta bai desmantelá e avion, pero a resultá despues ku ta trata di un otro A380.

Finalmente e avion a bula 2 aña i mei pa Hi Fly. E kompania charter kasimente por a yena e avion.

Despues di un intento pa sigui ku e avion den un vershon di karga, tòg e kompania mester a tuma despedida di su úniko A380.




*Den Boeing 787*

# Dòkter ta tene pasahero sinku ora na bida

**KRALENDIJK** – Un Boeing 787 di Air India siman pasá a realisá un aterisahe no planiá, despues ku un pasahero di 57 aña a haña ataka di kurason.

E avion, registrá VT-ANO, a sali mitar di diesdos di mainta for di Tokio Narita Airport pa Delhi. Momentu ku e avion ya tabata algun tempu na kaminda, un dòkter mester a drenta akshon.

E Boeing 787 bulando riba China, na e momentu ei tabata sinku ora for di Kolkata. Tabata un pregunta sí e pasahero en kuestion por a haña ayudo médiko na e aeropuerto chines. P’esei e siruhano Deepak Puri, kende a asistí na un konferensia di dos dia ‘Cardiomersion World Heart Congress’, tabatin su man yen te India.

Sí un pasahero haña un ataka di kurason, e personal di kabina ta puntra sí un hende tin base médiko na bordo pa duna asistensia. Tin biá steward i stewardess mes ta haña kurso pa duna promé ousilio.

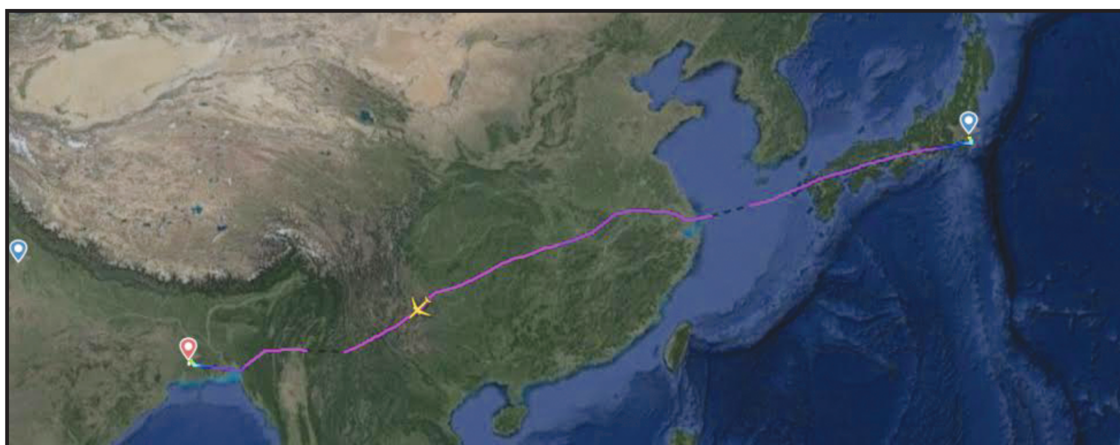
Sí mester duna yudansa den un avion, Dòkter Deepak Puri, tambe a mira. “Tabata un tarea pisá pa ku medionan médiko limitá ku ta disponibel durante e buelo, pa tene e pashènt sinku ora na bida,” e dòkter a bisa Simple Flying.

E paro di kurason a kondusí ku e pashènt pa algun tempu no tabatin pòls i batimentu di kurason. Un reakshon riba e sesunan, tambe no tabata tei. Sí dentro di tres pa sinku minüt no ofresé yudansa, por papia di un morto di sesu permanente.

“Pa un ataka di kurason mi a hasi uso di reanimashon pulmonar, kaminda nos tabata riba laman i e destinashon mas serka tabata Kolkata, sinku ora mas leu, pues nos tabatin un tarea pisá pa tene e pashènt sinku ora stabil ku medionan di reanimashon minimal.”

Un ambulans tabata warda e Boeing 787 na Kolkata i a hiba e pasahero hospital. E dòkter a haña aplouso grandi di e otro pasaheronan i personal di kabina pa a salba bida di e pasahero.

Dòkter Deepak Puri a laga sa ku e pasahero ta stabil i su nirnan ta funshoná. E Boeing 787 a lanta 4’or, ora lokal, pa kontinuá ku su sobra di buelo direkshon Delhi.





*Promé edishon*

# `Taste of Cocari`

**KRALENDIJK**-- Djabièrnè 26 di mei Zorg en Welzijngroep tabatin e promé edishon di Taste of Cocari.

Tabata un aktividat unda pasadianan Cocari, Villa Antonia i Kas Sabana a demonstrá di nan talento kulinario i artístiko. Enfoke di e aktividatnan ku e kasnan di grandi aki ta ofresé ta pa mantené e kapasidat i abilidat di e grandinan. E grandinan por a gosa di e konsepto estilo Taste of Bonaire den un ambiente mas trankil i relahante.
































*E lo a kumpli 105 aña*

# Swinda Trinidad ta rekordá su tata Raul

**KRALENDIJK**—Djasabra 27 di mei Raul Trinidad lo a kumpli 105 aña si e tabata na bida. Den e kuadro aki su yu muhé, Swinda Trinidad no kier a laga e dia bai sin rekordá su tata. El a pone un plakat na e graf i despues parti un salu pafó di santana.













# Alex Ibañez ta kumpra kurason di turista

**KRALENDIJK** -- Alex Ibañez, un persona masha servisial, bon pa sirbi e turista ku ta bishitá Boneiru. E ta laborá riba e barku di bela Lady Bellais, kaminda e ta entretené turistanan durante nan trep ku e barku. Un persona hopi sosial, ku bon eksperensia, kon komuniká, entretené i sostené e turista, durante un paseo ku barku na kosta parti nort di Playa. Turistanan mes ta bisa na final di nan trep ku e servisio tabata total.

Alex na diferente momentu riba e barku di bela Lady Bellais, ta papia ku e turistanan, entre otro bisa nan promé ku drenta laman no ta konsumí alkohòl. E ta ekspres'é den un forma poko chistoso, bisa nan ku a yega di sosodé momentu hende tuma alkohòl i despues drenta laman, nan ta mira e piskánan dos biá mas grandi ku nan ta, tambe segun nan, ku nan ta mashá serka di e piská, loke no ta realidat. Esei ta sosodé pasobra e alkohòl ta desorientá un hende. Pues evitá di konsumí alkohòl promé ku drenta laman.

Alex ta bisa e turista despues ku landa bar ta habrí pa dal un drenk. E ta bisa nan: "Wine will be 2 for nothing'. Hahaha, hendenan ta hari, pasobra nan ta kere e tabata bai bisa manera kustumbrá ku deskuento 1 pa 2 dòler i 2 pa 3 dòler. Djis un ehèmpel. Momentu e barku yega waf, Alex ta bisa e turista wak bon pa no laga nada atras, manera tas, sapatu, esposo, òf esposa, hoya, no keda riba barku. Turistanan ta hari un mundu, e forma ku e ta ekspresá.

Sigur un tremendo persona den su trabou. Esaki ta djis algun di e kosnan ku e ta bisa. Sigur e kapitan di e barku Lady Bellais, Nino Domacassé, ta orguyoso di Alex. Sigur ta henter e tim ta hasi nan esfuerso pa e turista ta bon sirbí durante e paseo.









## Diesun aña patruya di bich

**KRALENDIJK** – E aña akí Sea Turtle Conservation Center (STCB), ta selebrá 11 aña di patruya di bich. Na 2012 STCB a ekspandé su kapasidat dor di trein boluntarionan pa bira patruyero di bich.

E patruyeronan di bich a aportá staf di STCB dor di hasi patruya diario na tur bich kaminda turtuga ta subi pa traha neishi i pone webu na Boneiru.

Desde inisio di e programa akí, e kalidat di kolekshon di data i impakto di konservashon, a oumentá e trabou di STCB inmensamente.

Kada patruyero a risibí treinen serka staf di STCB i a bira un treiner boluntario. Interesadonan ku ke bira boluntario, por bishitá e website di STCB, òf email na cepa@bonaireturtles.org



*Anochi úniko ku plato sabroso*

# ‘2 Fools & a Bull’ a habri su porta

**KRALENDIJK** -- Prepará bo mes pa eksperensiá un anochi úniko ku diferente plato sabroso. Dia promé di yüni 2023, ‘2 Fools & a Bull’ a habri su porta pa por disfrutá di un ambiente gastronómiko, eksklusivo i inolvidabel.

Situá den kurason di Boneiru, ‘2 Fools and a Bull’ tin un konsepto úniko ku ta distinguié for di otro restorantnan riba e isla.

Bishitantenan por sinta na e bar den forma di un U, ku ta akomodá te 17 persona i disfrutá di un sena di sinku plato i mei prepará pa e master shèf di Boneiru, Fool #2, miéntras ta keda guiá dor di Fool #1, durante e anochi.




“Nos meta ta pa ofresé nos bishitantenan un eksperensia kulinario eksepshonal ku nan nunka lo lubidá,” John, Fool #1, ta bisa. Nos ke hiba nan den un biahe kulinario ku nan lo apresiá pa semper.

Ku 45 aña di eksperensia kombiná den ‘fine dining’, e dos Fools-nan ta entusiasmá pa kompartí nan konosementu i pashon ku nan bishitantenan.

Durante e anochi, Fool #1 ta papia tokante e atributonan kulinario, miéntras ku Fool #2 ta presentá e platonan mas kreativo i eksklusivo.

‘2 Fools and a Bull’ ta un restorant eksklusivamente pa adulto, ku ta sirbi bishitantenan di 18 aña bai ariba. E menú ta konsistí di un sena di sinku plato i mei. Maske nan no ta sirbi kuminda vegetariano òf vegano, nan ta tuma restrikshon diétiko den konsiderashon.

Pero e eksperensia no ta stòp einan. ‘2 Fools and a Bull’ ta ofresé tambe dos opshon di ‘wine pairing’, regular i ‘reserve selection’. Si bo no ta amante di biña, nan ta ofresé tambe un selekshon ekstensivo di bibida pa kualke gustu.

Ke men, si bo ta buska un restorant ku ta ofresé mas ku djis kuminda, ‘2 Fools and a Bull’ ta e lugá pa ta. Ku su konsepto úniko, servisio eksepshonal i platonan eksklusivo, e ta primintí di ta un eksperensia kulinario manera niun otro.

Reservá bo lugá awor i prepará bo mes pa keda deleitá. Por tin 399 otro restorant riba e isla, pero niun por ofresé loke ‘2 Fools and a Bull’ ta ofresé.




# Kabritu reskatá

**KRALENDIJK** – Rangernan di Parke Nashonal Washington/ Slagbaai balente, resientemente a kumpli ku un mishon pa reskatá un kabritu ku a kai na awa, miéntras e tabata kanando riba klep.

Rangernan ku tabata patruyando a tende gritu di kabritu. Nan a bai stret na e lokalidat i a baha na awa pa yega serka e kabritu ku tabata den awa.

E rangernan eksitosamente a saka e kabritu i tres’é bèk tera. E storia akí ta demostrá e espíritu di e tim di ranger i nan kompromiso pa protehá i protehá preservá nos naturalesa.



# Enkuesta kalidat di servisio di WEB

**KRALENDIJK** – Durante e periodo di 1 pa 22 di yüni, kompania di awa i elektrisidat, WEB, ta tene un enkuesta tokante kalidat di servisio pa loke ta trata awa i koriente na Boneiru. WEB ta invitá komunidat di Boneiru pa partisipá i laga tende nan opinion.

Ku e enkuesta akí WEB ke haña un bista di e persepshon i satisfakshon di klientenan i kon por optimalisá e servisio i komunikashon na e kliente.

Basá riba e resultadonan di e investigashon, WEB por saka afó kua aspekto mester di atenshon i ki mehorashon konkreto mester implementá pa por garantisá e kalidat di servisio deseá. Tambe WEB ke haña un bista di eksperensia i deseo di habitantenan tokante produktonan duradero.

Por scan e QR code ku un telefòn móbil, pa por haña akseso na e lista di pregunta digital. Por haña e lista di pregunta tambe riba www.webbonairesurvey.com i facebook.com/webbonaire, for di 1 pa 22 di yüni.

WEB di antemano ta gradisí habitantenan pa nan partisipashon i kontribushon na futuro di e suministro di awa i koriente na Boneiru.

# DEN PASONAN DI BÒI

**E rúbrika aki no ta kos di tur dia den BONERIANO. Ta ora mi tin tempu, gana i tópiko pa skirbi ariba e ta sali. E tres elementonan aki ta hunga un ròl den salimentu di e rúbrika aki. E ta mas tantu un kos pa tene mi okupá, pa no lubidá e arte di skirbimentu. Tene tambe e dedenan fleksibel. Tene e tinu bei, purba pa no kai den ripitishon.**

E siman aki mi ta dal paso na Aruba. Mi ta riba un mishon aki pa graba HERENSIA, tene un charla pa BNA (Biblioteca Nacional Aruba) i mas kos. Move di aki pa aya i produsí. Mi meta ta di reskatá i reskatá historia di historia i kultura di tur isla. I mi ta hasié ku amor i pashon pa Aruba, ku semper m'a konsiderá komo mi segundo isla. Mir'é den sekuensia di Boneiru, Aruba i Saba komo e islanan pa kua mi tin mas afinidat.

***

Papiando di isla, ayera Misha Spanner di e isla St. Eustatius a informá mi ku Ellis Lopes a fayesé. Mi konosé Ellis di añanan ochenta kaba den ramo teatral, tempu ku komo Grupo Teatral Boneriano nos tabata partisipá ku regularidat na e Festival Internashonal di Drama na Aruba. Ellis tambe tabata partisipá ku su grupo na e festival aki. Ellis Lopes tabatin un amor grandi pa teatro i literatura. Durante un di mi bishitanan na St. Eustatius mi a entrevistá Ellis pa HERENSIA. Manera nan ta bisa aki na Aruba: Un Shon di Hende. E dianan aki su programa HERENSIA lo ripití na Bonaire.tv.


*Winnie Paulo ku mi ayera dilanti ofisina di Gobernador Boekhoudt.*

***

Ayera Winnie Paulo ku mi tabata serka gobernador di Aruba Alfonso Boekhoudt pa entrega di buki. Winnie a entregá un kolekshon di su bukinan di dicho i proverbio, hopi di nan su propio kreashon tambe. Winnie tambe ta loke bo por yama un Shon di Hende. Nos a papia, kompañá pa Mirto Laclé i Astrid Britten di Biblioteca Nacional Aruba, nèt 1 ora ku e mandatario aki riba e tema di Papiamentu, ku na Aruba nan ta yama Papiamento. Mi a entregá Gobernador Boekhoudt e buki ku Cees Luckhart ku mi a kaba di saka.

***

Nos a produsí 10 programa HERENSIA e siman aki na Aruba, ku asistensia di Robby Solognier i su kolega Alex. Dos kamarógrafo ku ta hasi nan trabou ku pashon. Kualké momentu awor mi por bula bai Aruba pa graba e programa aki. Tur e programanan aki, despues ku nan kaba pasa, ta bai riba e plataforma digital di biblioteka di Aruba, aksesibel pa tur hende.

***

HERENSIA ta sumamente popular na Aruba. Tur kaminda mi ta topa hende ku ta bisa ku nan ta mirando e programa aki na Tele-Aruba, ku ta pasando nan ku regularidat. Inkreibel. Rubianonan na mi opinion ta gusta i apresiá e programa aki mas ku nos bonerianonan mes. Dunele pa konstatá. Ayera un persona a bini personalmente te na Biblioteca Nacional pa pidi mi pa entrevist'é. Ta trata di Jaap Beaujon, nietu di Gezaghebber Richard (Hensi) Beaujon ku a traha na Boneiru.

***

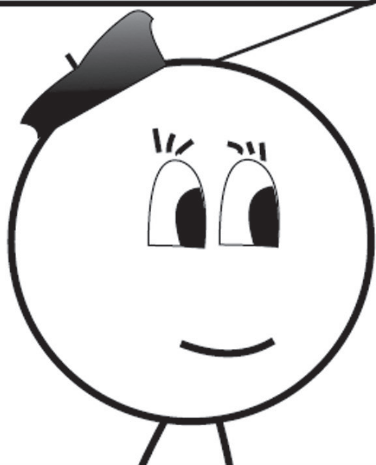
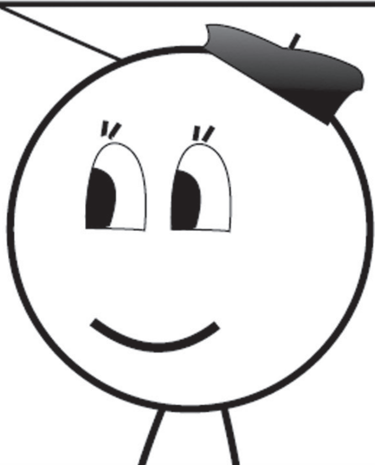

*Durante mi estadia na Aruba mi a tene dos entrevista ku Leon Berenos, esta unu tokante historia di santana di kachó na Baby Beach/Seru Colorado i di 'Red District' di San Nicolas.*


*Loi Molina tambe m'a entrevistá pa HERENSIA e siman aki. E ta di Rincon i na novèmber awor ta kumpli 90 aña.*

## MONCHI & TONCHI

Temporada di orkan a dal aden. Antoni ta promé riba lista.

Awel si, min ta spera sí ku su fam ta Nicolaas.


**KOLOFÓN**
**Editor: Bonaire Communication Services N.V.**
**Kaya Irlanda 12,**
**Tel. 717-8482**
**Redakshon: extrabon@gmail.com**
**aviso: avisobon@gmail.com**
**Wèpsait: www.extraboneiru.com**
**Facebook: Extra Boneiru**

**Direktor**
Shirley Martis
785-3824
796-3824

**Redakshon**
Papi Antoin
Nathaly Evertsz-Ipcedencia
Velli Gijsbertha
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

**Partner na Aruba**
Awe Mainta
**Partner na Kòrsou**
Extra
**Partner na Boneiru**
Live99

**Layout**
Maya Beaumont

**Konsehero:**
Bòi Antoin
786-6818
**Aviso**
avisobon@gmail.com

# Spesial di Pentekòster

## Orígen di e fiesta

Hudiunan tabata selebrá un fiesta pa yama danki pa e kosechanan, 50 dia despues di Pasku. D einan e nòmber Pentekòster ta bini. Despues, e sentido di e selebrashon a kambia pa yama danki pa e Lei entregá na Moises.

Den e fiesta aki nan tabata rekordá e dia den kua Moises a subi seru di Sinaí i a risibí e tablanan di e lei i asina e pueblo di Israel loke Dios tabata ke di nan. Asina nan tabata selebrá, e aliansa di Tèstamènt Bieu ku e pueblo a establesí ku Dios: nan a komprometé nan mes pa biba segun su mandamentunan i Dios a komprometé su mes pa ta semper ku nan.

Hendenan tabata bini di hopi lugá na e Tèmpel de Herusalèm, a selebrá e fiesta di Pentekòster.

Den e marko di e fiesta hudiu aki ta kaminda ta surgi nos fiesta kristian di Pentekòster.

**E Promesa di Spiritu Santu**

Durante e Último Sena, Hesus ta primintí su apòstelnan: *"Mi Tata manda un otro pa yuda boso, ku lo keda pa semper huntu ku boso: e spiritu di Bèrdat"* (San Huan 14, 16-17).

Mas adelante e ta bisa: *"Mi ta papia e kosnan aki ku boso miéntras Mi ta ku boso; pero esun ku lo yuda boso, e ta Spiritu Santu ku Tata lo manda den mi nòmber, lo siña boso tur kos i rekordá boso tur loke Ami a bisa boso."* (San Huan 14, 25-26).

Ora e sena a terminá, E ta bolbe hasi e mesun promesa: *"Ta kumbiní boso ku Mi ta bai, pues ora Mi ta bai Esun ku ta yuda boso lo bini,... Mi tin hopi kos mas di bisa boso, pero boso lo no por soportá nan aworakí. Ma ora e Spiritu di Bèrdat bini, E lo guia boso na bèrdat kompleto i konta boso kosnan ku ta bai pasa"* (San Huan 16, 7-14).

Den e kalènder di Aña Litúrgiko, despues di e fiesta di Asenshon, na e sinkuenta dia di Resurekshon di Hesus, nos ta selebrá fiesta di Pentekòster.

**Splikashon di e fiesta:**

Despues di Asenshon di Hesus, e apòstelnan tabata reuní ku Mama di Hesus. Tabata dia di e fiesta di Pentekòster. Nan tabatin miedu pa sali na prediká. Repentinamente, a skucha un bientu fuerte i lenganan chikí di kandela a para riba kada un di nan.

Nan a keda yená di Spiritu Santu i nan a kuminsá papia den lenganan deskonosí.

Den e dianan ei, tabatin hopi stranhero i bishitantenan den Herusalèm, ku tabata bini di tur parti di mundu pa selebrá e fiesta di Pentekòster hudiu. Kada un tabata skucha e apòstelnan papia den nan propio idioma i nan tabata komprondé loke nan tabata papia perfektamente.

Nan tur, for di e dia ei, ya no tabatin miedu i a sali na prediká siñansanan di Hesus na hinter mundu. Spiritu Santu a duna nan forsa pa e gran mishon ku nan tabatin pa kumpli kuné: Hiba e palabra di Hesus na tur nashon i batisá tur hende den nòmber di Tata, di Yu i di Spiritu Santu. Ta riba e dia aki Iglesia a kuminsá na eksistí komo tal.

**Ken ta Spiritu Santu?**

Spiritu santu ta Dios, e di Tres Persona di Santísima Trinidad. Iglesia ta siña nos ku Spiritu santu ta e amor ku ta eksistí entre Tata i Yu. E amor aki ta asina grandi i asina perfekto ku e ta forma un di tres persona. Spiritu santu ta yena nos alma den Boutismo i despues, di manera perfekto, den Konfirmashon. Ku e amor divino di Dios denter di nos, nos ta kapas pa stima Dios i e próhimo. Spiritu Santu ta yuda nos pa kumpli ku nos kompromiso di bida ku Hesus.

**Señalnan di Spiritu Santu:**

Bientu, kandela, palomba.

E símbolonan aki ta revelá na nos e podernan ku Spiritu Santu ta duna nos: Bientu ta un forsa invisibel pero real. Asina Spiritu Santu ta. Kandela ta un elemento ku ta limpia. Por ehèmpel, ta sende kandela riba e tereno pa kita e yerbanan malu i por sembra bon simia. Den laboratorionan médiko pa purifiká instrumentonan ta sende kandela na nan.

Spiritu Santu ta un forsa invisibel i poderoso ku ta biba den nos i ta purifiká nos di nos egoismo pa laga paso na amor.

**Nòmbernan di Spiritu Santu.**

Spiritu santu a risibí vários nòmber a lo largu di Tèstamènt Nobo: e Spiritu di Bèrdat, e Abogado, e Konsolador, e Santifikador.

**Mishon di Spiritu Santu:**

1. Spiritu Santu ta Santifikador: Pa Spiritu santu logra kumpli ku su funshon, nos mester entregá nos mes totalmente na djE laga nos ser kondusí di forma sumiso pa su inspirashonnan p'asina ku E por perfekshoná nos i krese tur dia den santidat.

2. Spiritu Santu ta biba den nos: Den San Huan 14, 16, nos ta haña e siguiente frase: "Lo mi pidi Tata i E lo manda un otro p yuda boso i ku lo keda semper huntu ku boso". Tambe, den I Korintio 3. 16 E ta bisa: "Boso no sa ku boso ta tempel di Dios i ku Spiritu di Dios ta biba den boso?". Ta pa e rason aki nos mester respetá nos kurpa i nos alma. E ta den nos pa obra pasobra e ta "dunadó di bida" i e ta amor. E aseptashon aki ta kondishoná na nos aseptashon i kolaborashon liber. Si nos entrega nos mes na su akshon amoroso i santifikador, e lo hasi maravianan den nos.

3. Spiritu Santu ta resa den nos: Nos mester di un gran silensio interior i di un pobresa spiritual profundo pa pidi pa Spiritu Santu resa den nos. Laga pa Dios resa den nos siendo siguidó di e Spiritu. Dios ta intervení pa e bon di esnan ku stim'é.

4. Spiritu Santu ta hiba nos na e bèrdat pleno, E ta fortalesé nos p'asina nos por ta testigunan di Señor, E ta mustra nos e rikesa maravioso di e mensahe kristian, E ta yena nos ku amor, pas, goso, fe i speransa kresiente.

**Spiritu Santu i Iglesia:**

Desde fundashon di Iglesia riba dia di Pentekòster, Spiritu Santu ta esun ku ta konstruyé, anim'é i santifik'é, ta dun'é bida i unidat i ta enrikesé ku su donnan.

Spiritu Santu ta sigui traha den Iglesia di hopi manera distinto, inspirando, motivando i impulsando kristiannan, den forma individual o komo hinter Iglesia, pa proklamá e Bon Notisia di Hesus.

Por ehèmpel, E por inspirá Papa pa duna un mensahe importante na humanidat; inspirá e obispu di una diósesis pa promové un apostolado; etc.

Spiritu Santu ta asistí espesialmente e representante di Kristu riba Tera, e Papa, p'asina e por guia Iglesia di forma rekto i kumpli su labor di wardadó di e trupa di Hesukristu. Spiritu Santu ta konstruí, ta santifiká i ta duna bida i unidat na Iglesia.

Spiritu Santu tin e poder di animá nos santifiká nos i logra den nos aktonan ku, riba nos mes, nos lo no por a realisá. E ta hasi esaki atraves di su shete donnan.

**E shete donnan di Spiritu Santu:**

E donnan aki ta regalunan di Dios i únikamente ku nos esfuerso nos no por laga nan krese o desaroyá. Nan mester di e akshon direkto di Spiritu santu pa por aktua ku nan.

1. SABIDURIA: Ta permití nos komprondé, eksperimentá i saboriá e kosnan divino, para por husga nan di forma rekto.

2. INTELIGENSIA: Dor di dje, nos inteligensia ta bira apto pa komprondé intuitivamente e bèrdatnan revelá i e kosnan natural di akuerdo ku fin sobrenatural ku nan tin. E ta yuda nos komprondé e dikon di e kosnan ku Dios ta manda pa nos.

3. SIENSIA: Ta hasi nos inteligensia kapas pa husga di forma rekto e kosnan kreá di akuerdo ku su fin sobrenatural. E ta yuda nos pensa bon i pa komprondé e kosnan di mundu ku fe.

4. KONSEHO: E ta permití e alma vislumbrá di forma rekto loke e mester hasi den un sirkunstansia determiná. E ta yuda nos na ser bon konseheronan di otronan, guiando nan pa e bon kaminda.

5. FORTALESA: Ta fortalesé e alma pa praktiká tu klase di virtut heroiko ku konfiansa invisibel den superá peligernan i difikultatnan grandi ku por surgi. E ta yuda nos pa no kai den tentashon ku demoño ta pone pa nos.

6. PIEDAT: E ta un regalu ku Dios ta duna e alma pa yud'é stima Dios komo Tata i hendenan komo ruman, yudando nan i respetando nan.

7. TEMOR O RÈSPÈT DI DIOS: E ta duna e alma e humildat pa apartá su mes di piká dor di e temor pa disgustá Dios ku ta su supremo bon. E ta yuda nos respetá Dios, pa dun'é a su lugá komo e persona mas importante i bon di mundu, pa nunka bisa nada kontra di djE.

**Orashon na Spiritu Santu**

Bini Spiritu Santu, yena e kurasonnan di bo fielnan i sende den nan a kandela di bo amor; Señor manda bo Spiritu Kreador i renobá kara di mundu.

O Dios, ku tabata ke ilustrá kurason di bo fielnan ku e lus di Spiritu Santu, konsedé nos ku, guiá dor di e mesun Spiritu, nos ta traha di forma rekto i ta gosa di bo konsuelo. Pa Hesukristu, nos Señor Amèn.

# Muhénan den prizòn Nieuwersluis víktima komportashon no deseá

**NIEUWERSLUIS** – Detenidonan femenino den e prizòn di Nieuwersluis, ta víktima di komportashon no deseá. Ta trata prinsipalmente di remarkenan ku tinta seksual di trahadónan di e instituto direkshon di e detenidonan, pero tambe sunchi riba boka, satisfakshon oral i relashon entre trahadónan i detenidonan. Esaki tin pará den e rapòrt di Inspekshon di Hustisia i Siguridat, ku a hasi un investigashon dentro di instituto penitiensiario. Entre e trahadónan tambe, segun e inspekshon, tin menshon di deskriminashon, sèksismo i redu.

"Tin un kultura ku ta posibel ku trahadónan di e prizòn ta demostrá komportashon no íntegro, bou di kua komportashon seksual no deseá. E ambiente di biba i traha no ta seif sufisiente, tantu pa e detenidonan komo e trahadónan," inspektor general Esther de Kleuver, ta bisa den un deklarashon.

Den e seshon femenino di Nieuwersluis tin solamente hende muhé será. Aña pasá a sali na kla ku ta sospechá un wardadó di prezu di 47 aña di a mal usá tres detenido. Riba esaki mas èks detenido i detenido a bisa ku nan tambe tabata víktima di komportashon indeseá dentro di murayanan di e prizòn.

Yüli aña pasá e inspekshon a anunsiá un investigashon den e prizòn na Nieuwersluis. Na mitar kaminda di e investigashon, fin di 2022, a amplia e investigashon pasobra Inspekshon a haña señal ku no solamente e wardadó di prezu di 47 aña, pero tambe otro trahadónan a kometé komportashon indeseá.

"E kultura dentro di Nieuwersluis lo mester bai kambia pa hasi e ambiente di biba i trabou seif. E servisio di institutonan hudisial, mester bai wak kon e kultura ta den e otro institutonan kaminda tin hende muhé será," segun de Kleuver.






## Enfermero sospechá morto di pashènt liber

**ASSEN** – E èks enfermero di Wilhelmina Ziekenhuis na Assen, kende ta sospechá di posibel kaso di morto di mas ku 20 pashènt, a sali liber. Korte di Noord-Nederland a sentensiá ku e sospechonan kontra e enfermero na e momentu akí no ta fuerte sufisiente pa ten'é mas tempu será. E investigashon sí ta kontinuá.

E hòmber di 32 aña, kende desde apel ta será, segun Ministerio Públiko a konta ku el a terminá bida di su pashèntnan. Na inisio di mei, Hues a di-sidí ku e sospechoso mester keda por lo ménos 30 dia mas será. Entretantu polis a tende testigu, bou di kua kolega di e sospechoso i dòkternan enbolbí i for di esaki, segun Korte, no a bini kasonan konkreto dilanti pa kua por bisa ku e sospechoso tabata enbolbí. E hòmber durante e pandemia di Corona tabata traha komo enfermero di pulmon na Assen. Segun Hustisia, sin konsultá ku un dòkter, e tabata realisá tratamentu médiko serka e pashèntnan ku den su bista tabata terminal i tabata sufri serio. El a konta su storia serka dunadónan di ayudo di GGZ Drenthe. Mirando e seriedat di e huramentashon di nan obligashon di sekresia, nan a disidí di kibra esaki i notifiká e hospital. E tempu ei e hòmber ya no tabata traha mas na e hospital. Despues di e notifikashon, a pon'é ofisialmente riba non-aktif.

Wilhelmina Ziekenhuis den un reakshon a enfatisá ku e hòmber ta keda sospechoso i e investigashon ta kontinuá. Prinsipalmente pa e famianan esaki ta un notisia fuerte. Ku esaki e insiguridat no ta minimalisá. Ketu bai nos no tin kontesta riba e pregunta ku preis a sosodé, un bosero a bisa.

Ministerio Públiko ta laga sa ku e ta konsiderá pa bai den apelashon kontra libertat di e sospechoso. "E tempu ku ta bini lo tuma mas deklarashon di posibel testigu. Tambe investigashon di ekspertonan pa mas dokumento médiko ainda no ta kla. Ta spera ku na yüni por hasi e promé kalkulashonnan temporal.

## Mas eksploshon na Suri-Change

**AMSTERDAM** – Na e ofisina di kambio di sèn Suri-Change na Bijlmerdreef den Amsterdam, djárason tabatin otro eksploshon, loke a okashoná daño na e ofisina. No tabatin herido, polis ta informá.

E eksploshon a tuma lugá banda di kuartu pa kuater. A aktivá un helikòpter di polis i e tim di eksplorashon di eksplosivo na e sitio pa investigashon.

Anteriormente tabatin eksploshon na e ofisina, meskos ku na otro lokalidat di e kadena Suri-Change Money Transfer. P'esei Burgemeester Halsema a disidí di sera sinku ofisina den e siudat pa seis luna. E filialnan na Rotterdam i Den Haag, tambe mester keda será.

Na mart a detené sinku persona di e empresa na Rotterdam, riba sospecho di embolbimentu di labamentu di plaka kriminal riba eskala grandi, probablemente prosedente di negoshi di kokaina.

Kantidat grandi di plaka kriminal lo ta pasa via di e empresa. Pa esaki e sospechosonan lo ta hasi uso di finansiamentu kriminal di netwerk na Hulanda, Slovakia i Sürnam.



STATIA/SABA/ST. MAARTEN

# Mayor i yu a hunga huntu

**COVE BAY** – Mayor i yu a hunga huntu, durante e dia di hunga tené pa e departamentu di desaroyo komunitario djadumingu na Cove Bay.

Na nòmber di e departamentu, ke yama danki na Child Focus Foundation i UNICEF, pa djòin huntu pa organisá e evento na Cove Bay.

E meta di e evento ta pa ofresé un programa físiko, kreativo i edukashonal pa mucha entre 4 pa 12 aña.















## Delegashon ta partisipá na konferensia di agrikultura

**ORANJESTAD** – Un delegashon di St. Eustatius, konsistiendo di e direktor di ekonomia, naturalesa i infrastruktura, konsehero di pólisa, i manager di proyekto di e plan di pólisa di naturalesa di medioambiente, a biaha pa Aruba pa partisipá na e konferensia tokante e proseso di vishon di agrikultura na Karibe Hulandes.

E delegashon ta kompañá pa un miembro di e servisio di informashon di Gobièrnu.

E konferensia, atendé pa representantenan di Aruba, Boneiru, Kòrsou, Saba, St. Maarten i Statia, tin komo meta desaroyá un aserkamentu kolektivo pa desaroyo i siguridat di kuminda i sostenibilidat den Karibe Hulandes.



*Na entre otro Federashon Koperativa Uni*

# Min. di Asuntunan General a realisá vários bishita

**WILLEMSTAD–** Durante e fin di siman ku a pasa, Minister di Asuntunan General enkargá ku sektor di Agrikultura, Medio Ambiente i Naturalesa di Ministerio di GMN señor Gilmar Pisas a hasi diferente bishita. Primeramente Minister Pisas a bishitá Federashon Kooperativanan Uní di Produkshon (KUP) na playa di Daai Booi. Despues Minister a bishitá Boca Ascension pa personalmente tuma nota di e situashon di Sargassum i finalmente Minister a bishitá Piskadónan di Playa Piskadó na Wèstpunt.



Durante e bishita na Daai Booi Minister Pisas a hiba kombersashonnan ku señor Lucas presidente di KUP i señor De Lanoy presidente di organisashon di piskadó di Boneiru PiskaBon. A deliberá entre otro tokante aspektonan ku ta stroba piskadónan di Boneiru i di Kòrsou piska liber den awanan rondó di e islanan. Relashoná ku esaki Minister Pisas ya a hasi palabrashonnan ku funshonarionan konserní pa atendé e punto importante aki. Na final di e bishita Minister a presensiá firmamentu di un akuerdo di kooperashon entre KUP i PiskaBon. Ta trata aki di un akuerdo pa huntu atendé retonan ku piskadónan di ámbos isla ta konfrontá i formashon di piskadó komo fishi.

Na Boca Ascension Minister Pisas por a tuma nota di e situashon di Sargassum. Mester bisa ku e molèster pa loke ta trata e bahia no ta ekstenso manera e tabata pasobra naturalesa mes a sòru pa deskomposishon di gran mayoria di e alga marino aki. Esaki apesar ku algun siman pasá tabatin molèster di holó stinki den barionan den bisindario. Na e sitio Minister Pisas a haña splikashon di kolaboradónan di su departamentunan di e forma kon lo atendé ku e problemátika aki den futuro. Na Playa Piskadó, piskadónan a konta Minister e retonan ku nan ta konfrontá di e turismo intensivo ku ta bini pa wak e turtuganan. Minister Pisas a mustra ku mester atendé esaki i bini ku un solushon duradero pa piskadónan i turismo.





## Detenshon pa arma i menasa

**WILLEMSTAD--** Djamars 30 di mei un dama a yega na warda di polis na Punda i duna di konosé ku na altura di marshe nobo un hòmber lo a menas'é ku un arma blanku. Un unidat a bai ku e dama pa hasi e investigashon nesesario.

Na altura di Waaigatplein polis a bin topa ku e hòmber ku a menasá e dama.

Durante di un kontròl a bin enkontrá den su saku di karson un kuchú i den su outo un bate, ku a konfiská. Polis a detené hòmber L.F.G. di 56 aña di edat nasé na Kòrsou pa viola-shon di lei di arma i menasa. A presentá e sospechoso dilanti di un fiskal ouksiliar ku a ordená su enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

## Detenshon relashoná ku ladronisia di outo

**WILLEMSTAD--**Relashoná ku ladronisia di outo ku a tuma lugá den luna di yanüari di e aña aki den e área di Mambo Beach, polis a realisá un detenshon.

Kontinuando ku e investigashon, djárason 31 di mei, e tim ku ta investigá ladronisia di vehíkulo, a detené e hòmber sospechoso I.R.I. di 41 aña di edat nase na Kòrsou.

Detenshon di e sospechoso aki a tuma lugá na su kas na Kirindongo Abou. Despues di su detenshon a kontinuá ku un entrada hudisial na e mesun adrès, na unda a konfiská diferente artíkulo ku ta di importansia pa e investigashon.

A presentá e sospechoso dilanti di un fiskal ouksiliar ku a ordená su enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

# IPKO cu poco perspectiva pa resultadonan positivo

**ORANJESTAD** – Diaranson a inicia reunion di IPKO na Den Haag caminda Parlamento di paisnan di Reino Hulandes ta topa cu otro riba diferente punto di interes.

Un reunion cu en realidad no ta brinda mucho perspectiva cu lo por logra 'acuerdonan' riba diferente punto di interes di e paisnan miembro, algo cu pa hopi tempo caba no ta ser logra y en realidad e reunionnan aki no ta presenta mucho solucion pa un of otro diferencia riba asunto.

IPKO, tur na hoofdletter, ta para pa Inter Parlementaire Koninkrijks Overleg, cu ta palabranan cu ta zona pisa pero caminda ora cu analisa resultado di e tipo di reunionnan aki, e no ta cuadra cu e embergadura cu ta trata di hustifica e tipo di reunionnan aki.

Na luna di September di 2022, a tuma luga un reunion igual na Hulanda caba, caminda a atende varios asunto di interes di e paisnan miembro di Reino pa despues na luna di Februari di e aña aki, e reunion di IPKO a tuma na Willemstad, Corsou.

E reunion a dura te den prome siman di luna di Maart y awor apenas dos luna despues, ata otro IPKO na Den Haag, caminda por scucha politiconan papia riba contenido di e reunion pero cu ningun caminda ta mira cu lo yega na acuerdonan cu ta sirbi interes di e paisnan miembro, principalmente islanan CAS.

Scuchando reaccionnan ayera despues di e prome dia, den cual reunion ainda no ta yega na discusionnan concreto riba asuntonan di e paisnan concerni pero tin e anticipacion cu e reunion aki lo converti su mes den otro ameno, caminda ta papia hopi pero e resultado a cambio practicamente no ta existi.




# Dia pa controla salud organisa pa Aruba Lions Club

**ORANJESTAD** -- Diasabra awor 3 di Juni for di 9'or di mainta pa 3'or di atardi, Aruba Lions Club ta organisando su "Health Fair 2023" na su club situa na Engelandstraat 11 na Eagle.

Aruba Lions Club cu mas di 75 aña sirbiendo comunidad cu diferente proyectonan y yudansa pa esnan den necesidad, e weekend aki riba diasabra lo tin su "feria di salud" caminda lo tin 5 seccion medico pa tur persona cu tin e necesidad pa haci un control den un di e partinan aki y ricibi su servicio completamente gratis.




E seccionnan cu lo tin ta, control di presion di wowo y control di catarata cu ta e parti di wowo. Tambe lo tin control di oido cu lo tuma luga den edificio di FEPOH pa su mes empleadonan cu boluntariamente lo haci e examinacion y lo wordo asisti pa Quota Club cu lo por haci e parti di conscientisacion. Pa e parti di control riba diabetisch y colesterol lo ta presente Xavier University cu lo yuda den esaki y alabes controla presion.

Mary Joan Foundation lo ta presente cu su ekipo di mediconan cu ta bay haci e trabou di examinacion y conscientisacion riba cancer di pecho. Locual no ta falta ta e proyecto di "Smile Mobile" di Aruba Lions Club mes cu lo ricibi e dentadura di nos grandinan pa por haci e limpiesa necesario durante e dia. Nos por a mira cu ya trabounan di preparacion a cuminsa na e club pa asina ricibi diasabra awor tur persona cu ta den e necesidad pa haci un control medico y asina si constata cualkier desviacion den esaki por ta na tempo pa haya un conseho pa sigui cu un control mas avansa.

E meta di e "Health Fair 2023" ta pa conscientisa comunidad pa biba saludabel door di keda controla y ricibi e consehonan necesario pa mantene un curpa sano, manera e lema di e actividad aki ta bisa "Be Healty, Be Happy".

Pa Aruba Lions Club esaki ta un proyecto mas cu nan ta presenta pa comunidad y ta gradici di curason tur companianan, organisacionnan y tambe personanan individual cu ta para banda di e miembronan di Aruba Lions Club pa coopera den e trabou boluntario aki cu e club ta aprecia masha hopi, y ta nos tur hunto ta haci un actividad asina posibel. Aruba Lions Club ta warda boso diasabra y yega trempan pa por haya bo turno pa control.

# Torneo di dam ABC

**KRALENDIJK** -- Fin di siman tras di lomba a tuma lugá e torneo di dam ABC na Kòrsou ku partisipashon di hungadónan di Aruba, Kòrsou i Boneiru.

Tim 2 di Kòrsou a bira kampion. Huntu nan a skor 10 matchpoints. Segundo lugá a keda Boneiru ku 9 matchpoints i Aruba a terminá ku 5 matchpoints.

Tòp skor di Aruba den sekshon adulto a bira Hector Winterdal ku 4 boardpoints, miéntras tòp skor di e torneo a bira e hungadó di Kòrsou Mijail Eisden ku 8 punto. El a gana tur su 4 partidonan.

Den sekshon hubenil Aruba a topa ku dos hungadó di Kòrsou i dos 2 di Boneiru. Aruba a gana tur su weganan i a terminá na promé lugá.

Pa saka e ganadó individual, e dos hungadónan di Aruba mester a hunga un wega kontra otro. Akinan e mucha muhé Jaylee Krozendijk a gana i a bira e kampion individual den e sekshon hubenil. Un logro grandi pa Aruba den e sekshon hubenil.





## 'Handbal' otro deporte nobo

**KRALENDIJK** – 'Handbal' ta otro deporte nobo na Boneiru. Ku esaki Boneiru ta sera konosí ku otro deporte nobo ku ta e deporte di "handbal".

Esaki di akuerdo ku informashonnan ku a yega nos redakshon deportivo.

T'asina ku Boneiru a haña otro deporte nobo, esaki komo parti dje desaroyo den deporte di nos isla.

Abo ke sera konosí ku e deporte nobo aki? Ta fásil pa hasi esaki.

Te ku 1 di yüli 2023 bo por bin purba esaki kompletamente grátis. Tur djaweps tin treinen na Kompleho Deportivo Jorge Nicolaas na Kaya Amsterdam, esaki di 17:30 pa 19:00.

Si bo ke bin trein, manda un PM òf App pa por manda tur informashon nesesario p'abo.

WWW.letsmovebonaire.com

Ta spera di konta kubo den e deporte nobo aki na Boneiru ku ta "handbal'

### Liga si nos ke nos por den su siman internashonal

**KRALENDIJK**--E torneo di sòftbòl "Liga Si Nos Ke Nos Por", a sigui e siman aki den den su siman internashonal aki na Boneiru, esaki ku partidonan ku ta tuma lugá na Julio Angela Ballpark na Amboina.

E weganan di e siman internashonal a kuminsá djamars 30 yüni te ku djasabra 3 yüni 2023.

Aki e skema pa e siman internashonal di sòftbòl di e torneo si Liga Si Nos Ke Nos Por.

***Skema.***

Djabièrnè 2 yüni 2023.

6:00pm The Fire vs Among US.

7:15pm Black Sox vs Among US.

8:30pm The Dreamers vs The New Radiators.

9:45pm EWT Freskoe vs Mariadal.

11:00pm The Dreamers vs The New Radiators.

## Barracudas ku yobida di medaya

**KRALENDIJK**--E tin di landadónan di Bonaire Barracudas Swim & Waterpolo Team", fin di siman pasá a logra gran éksito i regresá kas ku "Yobida di Medaya" fo'i Kòrsou, esaki di kompetensianan ku a tuma lugá aya na Kòrsou.

Tur nan treinennan a tuma lugá den laman i no den pisina.

Nan ta masha masha gradesido ku nan landadónan por a trein nan start i biramentu i bèk den "zwembad" di Delfins Beach Resort.

Esaki sigur a yuda nan hopi.

Tabata e di 10 edishon di Hensley Heereveen Invitional ku a tuma lugá na Kòrsou i Boneiru.

Un total di 7 organisashon di landamentu a partisipá den e torneo di Kòrsou i Boneiru.

E organisashon tabata de man di Curacao Aquatic Association.

E landadónan di Barracudas a regresá kas djadumingu último ku 35 medaya individual, 3 medaya riba "relay" i tambe hopi ´vaantjes".

Ademas tabatin 4 "highest points trophy"s, 3 bia na di tres lugá un bia na di 2 lugá.

Pabien Boneiru ku e logro aki aya na Kòrsou.

Riba potrèt momentu ku e landadónan a regresá Boneiru.




Pa info i komunikado den Extra/ BONERIANO
Redakshon: extrabon@gmail.com
Aviso mail: avisobon@gmail.com

**Turtuga konekshon importante**

Turtuga ta hunga un ròl importante den konekshon ku diferente ekosistema. Bichnan i sistemanan di dùin no ta haña muchu nutriente durante aña, asina hopi vegetashon chikitu ta krese riba dùin i no ta krese riba bich.

Apesar ku turtuga ta traha neishi i pone webu riba bich, e kaskanan di webu ku ta keda tras por funshoná komo nutriente pa vegetashon.

Vegetashon salú ta un sistema fuerte pa mantené santu den e dùinnan i proyekto di bich kontra eroshon. Investigashon a demostrá ku turtuga tin biá ta aktua komo un kadena pa espesie. Kama di yerba di laman ta hopi gustá pa turtuga blanku i ta mas produktivo.

Turtuga i hopi espesie di laman ta hopi gustá komo atrakshon pa turista marino dor di nan presensia, un fuente di entrada pa hopi pais.

Fuente/Foto: STCB

# BIDA DEN LAMAN

